

Aus Canadischen - Provinzen -

Saskatchewan

Carl Grey, Sask.

Kaufburde von Käubern überfallen

Woche vom 26. Oktober. Ein 16-jähriger Vierburde des „Sanitary Meat Market“ in Wolfe...

Vibank, Sask.

Zonntag, den 26. Oktober, hielten wir zwei Erntedankfesten. Die ersten beiden...

Das neue St. Josephs-Hospital zu Pelly, Sask.



Im Jahre 1928 als gemeinnützige Unternehmung begannen sich die neue Krankenhaus in Pelly...

die die Leiche nach Carl Grey gebracht und am Sonntag, den 12. Oktober...

Sie brachte ihr Alter auf 73 Jahre, 5 Monate und 17 Tage. Sie hinterließ 6 Kinder...

Craik, Sask.

Todesnachricht. Dienstag, den 21. Oktober, 6 Uhr morgens, starb nach schwerem Leiden Herr Christian Craik...

Elrose, Sask.

Am Mittwoch, den 15. Okt., wurden in der Convents-Kirche in Pellytown Eugen Kraus...

Aylsham, Sask.

Unter im Entstehen begriffenes Städtchen liegt an der neu vermessenen Zweiglinie der C.N.R. von Midvale nach Nordford...

Verkaufszeit: 9 Uhr vorm. bis 5.50 nachmittags. Samstags von 9 Uhr vorm. bis 9.50 abends.

Samstags offen bis 9.50 Uhr abends

SIMPSON'S

Telephon 92567

100 Paar sind jetzt zu räumen!

Cremefarbige und graue „Flannelette“

Bettdecken \$1.78 Das Paar

64 bei 72

Kaufen Sie zeitig ein! Sie werden schnell weggehen. Die Nachfrage ist groß, die Anzahl beschränkt...

Damen- und Mädchen-Kleider

außergewöhnlich preiswert zu \$11.95

Größen 34 bei 40.

Wenn Sie Herbstkleider suchen, die auch später durch die ganze Herbst- und Wintermonate elegant sind...

Ausnahmepreis Donnerstag

- Hygienische Schürzen, regulär 25c, für 15c
Hygienische Röcke (nicht durchscheinend), regulär 79c, für 59c
Hygienische Gürtel, regulär 25c, für 15c
Hygienische „Step ins“, regulär 49c, für 10c

Herren! Kauft braune Kalblederschuhe, reg. \$5.95 \$3.95 Eine glatte Ersparnis von \$2.00. Größen 5 1/2 bis 10.

Große Ersparnis bei diesen schönen „Walden“-Erderschuhchen. Sie sind aus braunem Kalbleder von prädikatvoller Qualität...

Patent-Schnürschuhe für Mädchen, reg. \$2.45 \$1.80 von \$2.45 herabgesetzt. Größen 11 bis 2.

Ein hervorragend schöner Schuh guter Qualität zu niedrigem Preis. Aus Patentleder elegant gearbeitet. Eine tolle, Anschaffungsverzögerung an den Zeiten, Verzeihe, niedriger Abzug mit Gummirolle.

Robert Simpson Western Limited

Duval, Sask.

Beliebig finden Sie meine Notizen über \$2.00 für das Abonnement 1951...

Die Ernte bei uns ist nun zu Ende. Wir hatten schönes Dreiwetter, nur war die Ernte zu gering...

Unser Herr Pastor Stamm wird sein Amt niederlegen, weil er wegen seines Alters den Dienst nicht mehr versehen kann...

Billie Dued, Aylsham, Sask. (Ann. d. Schriftleitung: Das von Ihnen gewünschte Buch „Weltfront 1914-1918“...

Spooner, Sask.

Soviel mir bekannt, war dieses Jahr auf 100 Meilen im Umkreis von Spooner eine gottgesegnete Ernte...

von dem künftigen Pastor. Die beiden Herrn Pastor Schira von Irvine, Alta., nach hier und dieser Herr...

maden will, ist nicht ausgedenken. Die armen Leute, die gekommen sind, um sich beim Teufeln etwas zu verdienen...

Ontario-Haus in London eingeweiht London. — Premier Ramsay MacDonald, J. S. Thomas, der Sekretär für die Dominion, und viele Delegaten der Londoner Reichskonferenz...

Gefügte Personen

Herr Voghtländer wird gehen, eine Adresse dem Norddeutschen Lloyd, Box 519, Edmonton, Alta., aufzugeben.

Herr Tom Niemeier wird gehen, eine Adresse dem Norddeutschen Lloyd, Box 519, Edmonton aufzugeben.

„Augenleidende!“ Eine Anweisung kann mir nicht fehlen; eine achtern, unvollkommene Kunde muss sich zu diesen Menschen, ihre Gebundenheit, in diesen anderen, unvollkommenen, aufgeben.

Ich verbleibe zum Dienste Eurer Genügsamkeit Frau Anna Penner, 79 Collet Street, Winnipeg, Canada

Canada-Europa mit dem Norddeutschen Lloyd. Weihnachtsabfahrt: Dampfer Stuttgart am 8. Dez. ab Halifax. Ueber New York mit den Expressdampfern Bremen, Europa, Columbus und den beliebten Rajitendampfern. Geldüberweisungen nach allen Ländern Europas.

Aus Alberta

Beisefer, Alta.

Aus-Beisefer, Alta., wird uns geschrieben: Freitag, den 12. September, erregte sich eine halbe Meile östlich unterer Stadt ein Ungefähr.

niedrig bleiben, dann wird die Saat nicht viel kosten. Hier und da sind Farmen entwe-

Wir sind alle gesund und wünschen unseren Freunden das gleiche. Wir haben alle Bekannten und Verwand-

Ansiedlung von Lutheranern

An letzter Zeit haben viele angefragt, ob in Alberta noch Gemein-

Besuchen Sie das neue deutsche Juweliergeschäft, wenn Sie Silbersachen, Uhren u. Ringe brauchen!

Manitoba Kapitän und Maschinist ertrunken

Winnipeg, 22. Oktober. Der Schiffer „Magnum“, der der Armstrong Gun Powder Company gehört, sollte zu dem Schiffer-

Eine Kuh besucht ein Bergwerk

Die Erfahrung hat uns allmählich gelehrt, daß die Tiere nicht immer so unvernünftig sind, wie manche unter uns glauben.

„Chamoisette“ Damenhandschuhe

Nach dem großen Sturm! Hiermit kommt eine noch größere Sturmwelle der Preisvernichtung!

Wir haben nach einem Sturm von Winterkäufen unser Lager ganz neu geordnet. Jetzt kommt dieser

Ausverkauf in Mänteln Kleidern

500 Stück Unterzeug aus „Rayon“-Seide. Nachhemden, Pyjamas, Garnituren aus Seide und Wolle oder Sole u. Wollhalter. „Step-In“-Hemdchen und „Bloomsers“, alle aus feinsten von tadelloser Qualität. Große Auswahl. Alle Größen. Alle Farben. Reg. Wert bis zu \$2.95. Extra-Ausnahmepreis 95c

Dieser Verkauf beginnt heute morgen punkt neun Uhr.

Wollene Fausthandschuhe für Kinder. Reg. bis 75c. Ausnahmepreis 29c

Elegante Filz und Samt-Damenhüte. Regular bis zu \$5.50. Elegante Filz-Hüte, in Blau oder Braun. Ganz inwischen solche individuelle Modelle. Ausnahmepreis \$1.95

Ein Extra-Ausnahmeangebot für diese Woche! 50 Damen-Winter-Mäntel Wert \$19.50 bis \$29.50. Eine Gelegenheit, einen dieser entzückenden, pelzbeklebten Mäntel unter Sonderpreis zu kaufen!



Reich mit Pelz belegte Mäntel. gewöhnlicher Verkaufspreis \$35.00. Nach wie vor waren wir in der Lage, so preiswert anzubieten. Große Pelzarten und -Kombinationen. Warme, luxuriöse, hübsche. Extra-Ausnahmepreis \$14.85

Hervorragende Auswahl pelzbeklebter Mäntel. Wert früher \$49.50 bis \$69.50. Dies sind Mäntel, deren Pelzarten und -Kombinationen aus dem besten Material sind. Dennoch werden wir sie jetzt so billig abgeben. Die Pelzart ist: Wolf, Fuchs, brauner Jabel, Eichhörnchen, „Mustel“ und „Kammstirner“. Alle Mäntel sind hübsch und modern. Extra-Ausnahmepreis \$22.85

Die preiswertesten Kleider der Stadt! Ein Posten von 175 Kleidern. Wert bis zu \$55.00, jetzt zu räumen zu \$7.95

Extra-Ausnahmeangebot Pelzmäntel. regular bis zu \$95.00. Denken Sie nur, daß Ihnen dieser niedrige Preis die Gelegenheit eines Geschaffens verleiht! Schöne, dunkelbraune „Kammstirner“-Felle mit breiten Schultern, feiner „Glorie Seal“-Mantel, mit gleichem Fells angesetzt. Es ist die beste Angelegenheit, die in mehreren Monaten! Nehmen Sie sie wahr! Jetzt nur

Kommt alle! Extra Ausnahmepreis für Mädchen, von 9 bis 12 vermittels Kleider. Wert bis zu \$19.50



Mädchen-Winter Kleider. Mädchen brauchen jetzt keine Schulkleider. Nehmen Sie dieses Gefüge und lassen Sie sich! Mädchen aus Seide, Wolle und Kunst, einfache Kleider und Hoodentender. Alle Größen. Extra-Ausnahmepreis \$2.49

Kinder Hüte und Gams. Regular bis zu \$1.95. Ein volles Sortiment aus All in mit Zantamopis zu räumen, auch eine Anzahl toller neuerer „Tante“-Hüte. Extra-Ausnahmepreis 95c

Seidenstrümpfe für Damen, regular \$1.25 und \$1.50. Dies ist wirklich das vorteilhafteste Strümpfangebot der Stadt! Tadellose Qualität, ganze Paahorn. Extra-langer Strümpf. Alle Farben. Extra-Ausnahmepreis, jetzt das Paar „89c

Winter-Unterzeug für Damen und Kinder zu Selbstkosten. Damen-Hemdchen, Seide mit Wolle, extra-gute Qualität, lange Ärmel, kurze Ärmel, alle Größen. Extra-Ausnahmepreis 95c. Damen-Wolles, reine Wolle oder Seide mit Wolle. Alle Größen. Regular bis zu \$1.25. Ausnahmepreis 59c. Damen-Hosen mit All-Ansehnlichkeit und Wollstoffen aus Naturwolle. Regular 95c. Ausnahmepreis, das Paar 35c. Mädchen-Hemdchen, Waiste, Strümpf, Seide und Wolle, gerippt. Mit Knospe. Regular bis zu \$1.95. Extra-Ausnahmepreis 95c

„Jumbo“-Sweaters für Damen und Mädchen. reine Wolle, nicht gewirkt, in Schwarz, Mebraun und „Cardinal“ erhältlich. Größen 26 bis 32 und 34 bis 44. Extra-Ausnahmepreis \$2.95

Damenstrümpfe. Seide mit Wolle, ein volles Sortiment aus reinen, tadellose Qualität, Seide mit Wolle oder reine Wolle. Alle Größen. Regular \$1.00 und \$1.25. Extra-Ausnahmepreis, das Paar 59c

„Sie kommen immer besser“ in den GREAT WEST STORES gegenüber der Union-Station. Machen Sie auf die neue Ladenfront!

GREAT WEST STORES

Gegenüber Union-Bahnhof, Regina. Markt das neue Ladenschild.

Deutschlands Kleinste Theater. Seit dem Frühjahr dieses Jahres bringt Thüringen eine neue Goethe-Gedächtnisfeier. Das Großhildesheimer Theater, das Volkstheater, das „Goethe-Theater“ genannt. Der Generalintendant des Weimarer Nationaltheaters, Franz Ulrich, entdeckte das kleine Theater im Carl des Schloßes von Großhildesheim - einem abseits des großen Verkehrs zwischen Rudolstadt und Plan-

Jenbach gelegenen Dörfchen. Das kleine Theater, das noch zu Goethes Lebzeiten erbaut wurde, wählte der Schloßherr als sein eigener Direktor, Goethefreund und Bühnenmaler mit nach dem Witter des Römischen Hauses in Weimar aus Sandstein errichtet. Es besitzt eine rege, die Bühne mit allem Zubehör und einem Orchesterraum. Mit seinen 80 Sitzplätzen ist es wohl das kleinste Theater, das in Deutschland existiert. Goethe verbrachte bekanntlich im Carl des Schloßes von Großhildesheim eine unglückselige Woche. In dem

Ein ungeklärter Feindverderber. Die Primadonna hatte sich bereit erklärt, auf einem Wohltätigkeitsfest zu singen. Nach dem Feste dankte ihr der Chairman des Komitees: „Zu reizend, gnädige Frau, daß Sie unser kleines Fest durch Ihre Darbietungen veredelt haben.“ sagte er. „Wir sind ein armer, kleiner Verein, und für uns hätte auch ein schlechterer Sänger genügt. Wir haben auch ein gefühltes aber wir haben keine gefunden.“

8000 von Kommunisten ermordet

Chinesische Rote plündern, brennen und mekeln nieder

Präsident Tschiang Kai-Schek ist Methodist geworden

Tschang Kai-Schek. — Chinesische Pressemeldungen aus Kantung...

Schiedel von vier gelangenen Briefen ist nichts bekannt. Weitere Berichte von Bischof...

Tschang Kai-Schek. — Ganz Kantung und Schanghai waren über der...

Katastrophe von R-101 wird untersucht

Sir John Simon wird Vorsitzender der Kommission

London, 22. Okt. — Sir John Simon, der bekannte britische...

Der Kaiser fragte den Präsidenten, ob er erkrankt wünsche, ein...

Nur wenige enge Freunde des Präsidenten waren bei der...

Ein Giftschrank in Mexikanischen Meer

Der amerikanische Korvetten-Kommandant...

Schlacht-Rede erregt großes Aufsehen

(Fortsetzung von Seite 1.)

Tippskommission, daß zwar bei Übergang...

Zunehmender Druck der Revisionenbewegung

Berlin. — In Deutschland gewinnt allenthalben die Bewegung...

Der Kaiser fragte den Präsidenten, ob er erkrankt wünsche...

Frau Strejczman klagt gegen Nationalsozialisten

Berlin. — Frau Milde Strejczman...

Polnische Machenschaften aufgedeckt

Hagarreiform als Mittel zur Entdeutschung. — Die Geheimkassen des Wajewoden von Pommerellen

Son unserer Berliner K. D. Korrespondenten

Berlin, Ende September. Der „Mandator Guardian“...

Polnische Polizei mißhandelt ukrainische Bauern

Warschau. — Erhebliche Unruhe macht sich im östlichen Galizien geltend...

Ergebnisse einer Grenzschlichtung

Die in der Hand von Deutschen befindlichen Güter...

Ergebnisse einer Grenzschlichtung

Die amerikanische Politik hat im polnischen Auswärtigen Amt...

Lösung eines Gasvertrags

Als fälschlich eine riesige Gasquelle bei Olshava City in Brand geraten war...



Hamburger Vertreter der C.P.M. in Deutschland.

Wir dem Zentralemittee „Kontinental“...

Einmaliges Ereignis

Berlin. — Die deutsche Politik...

Einmaliges Ereignis

Berlin, Ende September. Der „Mandator Guardian“...

Einmaliges Ereignis

Warschau. — Erhebliche Unruhe macht sich im östlichen Galizien geltend...

Einmaliges Ereignis

Die in der Hand von Deutschen befindlichen Güter...

Einmaliges Ereignis

Die amerikanische Politik hat im polnischen Auswärtigen Amt...

Einmaliges Ereignis

Als fälschlich eine riesige Gasquelle bei Olshava City in Brand geraten war...

beifälligen Gesetzen und Erläuterungen...

Die uns mitgeteilt wird, hätte Herr v. Hoffgarten schon oft Gelegenheit...

Während seines Aufenthaltes in canadischen Seiten ist Herr v. Hoffgarten...

Polnische Machenschaften aufgedeckt

Hagarreiform als Mittel zur Entdeutschung. — Die Geheimkassen des Wajewoden von Pommerellen

Son unserer Berliner K. D. Korrespondenten

Berlin, Ende September. Der „Mandator Guardian“...

Polnische Polizei mißhandelt ukrainische Bauern

Warschau. — Erhebliche Unruhe macht sich im östlichen Galizien geltend...

Ergebnisse einer Grenzschlichtung

Die in der Hand von Deutschen befindlichen Güter...

Ergebnisse einer Grenzschlichtung

Die amerikanische Politik hat im polnischen Auswärtigen Amt...

Lösung eines Gasvertrags

Als fälschlich eine riesige Gasquelle bei Olshava City in Brand geraten war...



SEAGRAM'S CANADIAN RYE WHISKY

TIME WORKS WONDERS

Ein mildes, angenehmes Mischgetränk, das zum Schlagen...

Ausfuhr-Rückgang Frankreichs

Paris. — Der Jahresrückblick der französischen Außenhandelsstatistik...

Sohnkürzungen in Großbritannien zu erwarten

London. — Die ungenügende Arbeitslosigkeit in Großbritannien...

Warum an Hautkrankheiten leiden?

Wenn die Nahrung schlecht ist, wenn die Verdauung unregelmäßig ist...

Mrs. E. North

Caradian Pacific Steamships

Vergnügungstreifen nach Deutschland, Österreich, der Tschechoslowakei, Jugoslawien und Rumänien



Caradian Pacific Steamships

Vergnügungstreifen nach Deutschland, Österreich, der Tschechoslowakei, Jugoslawien und Rumänien

Die Canadian Pacific Steamships haben mit Herrn Hans Schumacher...

Reisen Sie in Gesellschaft Ihrer Landsleute!

Die Dampfer der Canadian Pacific sind wegen ihrer Schönheit, ihrer Sauberkeit...

Alle Passagiere werden in zwei- und vierbetigen Kabinen untergebracht.

Wenden Sie sich wegen identischer oder mündlicher Auskunft an Ihren Reisepreiseagenten.

Hans Schumacher, Schiffsagent, 1607-11th Avenue, Regina, Sask.

W. E. Casey, Steamship General Passenger Agent



Für unsere Farmer

Giftige Pflanzen auf der Weide im Futter

Die schädliche Wirkung der giftigen Pflanzen auf unsere Haustiere ist allgemein bekannt. Sie werden durch die Aufnahme von giftigen Pflanzen in das Futter oder durch die Aufnahme von giftigen Pflanzen in das Wasser...

Die schädliche Wirkung der giftigen Pflanzen auf unsere Haustiere ist allgemein bekannt. Sie werden durch die Aufnahme von giftigen Pflanzen in das Futter oder durch die Aufnahme von giftigen Pflanzen in das Wasser...

Andere Pflanzen wirken erst dann schädlich, wenn sie in ihnen enthaltenen giftigen Stoffe oder ihre Umwandlungsprodukte in das Blut übergetreten sind...

Mexikanische Feuerpflanze

Poinsettia heterophylla. Eine Pflanze, die in Mexiko beheimatet ist. Sie ist sehr giftig und kann bei Aufnahme durch Tiere zu schweren Vergiftungen führen...

Weihnachten in der alten Heimat

Wollen Sie mit der Weihnachtsfeier, und behalten Sie sich an einer der folgenden Schiffsreisen, die unter persönlicher Führung auf unserer prächtigen Dampfern stattfinden...

Herbst- und Weihnachts-Exkursionen nach dem Alten Lande

Wenn Sie eine Reise nach Ihrer alten Heimat zu Weihnachten oder Neujahr vorhaben, dann ist jetzt die Zeit, um Vorbereitungen zu treffen. Spezial-Reisegesellschaften n. Kontinental-Europa werden jetzt organisiert...

W. C. CASEY, Steamship General Passenger Agent, 372 Main St., Winnipeg, Man. CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

Wichtiges Schema nicht anwenden, sondern es gilt das Wort: „Wende deine Heberlegung an, damit du nicht ins Haus hinein fährst.“



ITALIAN ACCORDIONS. Vergnügen und Nutzen. Ein Sack Weizen für 20,000 Lire. Qualta Serenelli & Co. 1014 Erie Street, Chicago, Ill.

Was ist bei der Züchtung des Geflügels zu beobachten?

Von Reinzucht spricht man dann, wenn beide Elterntiere derselben Rasse angehören. Die Reinzucht wird von vielen Geflügelzüchtern besonders empfohlen...

zu wenig Denken sind, werden diese durch zu häufige Begattung geschädigt. Eine bestimmte Anzahl Weibchen, die für einen Hahn geeignet sind, läßt sich nicht angeben...

Der modernste Luftpostdienst

Direkte Verbindungen der deutschen Luftpost mit allen größeren Luftpostzentren in Europa. Durch Katapultflüge schnellster Luftpostdienst nach den Ver. Staaten.

Die Verbesserungen im deutschen Luftpostdienst werden in einem Bericht des amerikanischen Hilfs-Konsulats in Berlin veröffentlicht...

Halten Sie Ihre Füße warm!

Advertisement for Great West Felt shoes. Includes an illustration of a boot and text: „Halten Sie Ihre Füße warm!“, „Great West Felt“, „COLDPROOF FOOTWEAR“.

Chrysler stellt die Produktion in Deutschland ein

Während die auf die billigeren Typen eingestellten amerikanischen Fabriken den deutschen Markt immer mehr durch eigene Vertriebsstellen...

Advertisement for The Melville & Weyburn Milling Company. Text: „Achtung, Farmer!“, „The Melville & Weyburn Milling Company“, „Regina, Sask.“.

Large advertisement for Saskatoon Beer. Features a large illustration of a beer bottle and text: „SASKATOON BEER“, „GREAT EXPECTATIONS FULFILLED“, „DELIGHTFUL IN FLAVOR“.

Die Millionen Menschen wieder gesund wurden

Die Geschichte der „Kuga-Zone“ ist fast wie eine Erzählung aus einem Märchenbuch. In der eine Frau, die krank war, wurde durch die Entdeckung eines Heilmittels wieder gesund...

Fuer unsere Hausfrau :

Wie ich sein möchte
Ich möchte gut sein, wie der Frührotfaltenstrahl.
Der leif die Welt mit seinem Glanz berührt
Und neues Leben, Hoffen, Streben zu uns führt.

Robin Hood Rapid Oats
— die besten, weil in der Pfanne getrocknet.

Personen dieser Gruppe genießen doch können sie viele mehr in ihrem Bereich bringen, wenn sie einen Teil der mittleren Jahre dazu hergeben würden, sich auf den langen Herbst des Lebens vorzubereiten, erklärt sie.

Das Alter lebenswert zu machen

Das Alter — sagt man die Jahre zwischen fünfundfünfzig und hundert — könnte eine schönere Periode im Leben sein als die Jugend; denn Jugend ist wirklich ein schweres Geschäft, wenn christlich einleuchtet, wie Kathleen Norris, eine berühmte Novellistin, in der „Literary Review“ behauptet.

Hundert Jahre Nähmaschine

Vor hundert Jahren lebte in Saint-Etienne (Frankreich) ein armer Schneider, Bartholomäus Thimonier, der, wenn nicht für verrückt, so doch für ein Original gehalten wurde. Anstatt sich zu bemühen, seine Kleiderstücke zu verbessern und mit feinem Handwerk, das er ausgearbeitet verstand, seinen Lebensunterhalt zu verdienen, hatte er es sich in den Kopf gesetzt, eine Nähmaschine zu bauen, mit deren Hilfe er die Arbeit der Schneiderin zu vereinfachen gedachte. Nachdem er lange Zeit an diesem Plan gearbeitet und seine letzten Ersparnisse für ihn ausgegeben hatte, gelang es ihm endlich, im Jahre 1845 eine Maschine aus grobem Holz zu bauen, die ihm gestattet, einen Stoffstück zu nähen. Die Arbeit war mit einem Rädchen verbunden, das nach dem Handrücken durch den Stoff eines unteren Fadens nach oben und bildete eine Anzahl Schlingen auf der oberen Seite der Arbeit.

QUICK QUAKER OATS
Nicht in 2 1/2 Minuten, nachdem das Wasser kocht.

BLUE RIBBON BEER



An Easy Winner because she was built and sailed by experienced and skilful navigators. Blue Ribbon Beer is also the product of men who know how to do it.

The Famous Favorite Restored
Illustration of a beer bottle.

REGINA BREWING COMPANY LIMITED CANADA ESTABLISHED 1907

fürte er keine Rechnung vor, wobei er ihre Vorteile mit Berechnungen schilderte. Dann sammelte er, weil er keine anderen Mittel zum Leben hatte, aber das Publikum blieb feindselig und gleichgültig, und die Einkünfte waren daher sehr mager.

Aber man kennt die Macht der Fortschritt. In jener Zeit waren die Arbeiter davon überzeugt, daß die Maschinen ihre Feinde seien und ihnen ihr Brot wegnehmen. Es wurde eine Kampagne gegen die „Aushungerer des Kaffees und ihre Maschinen“ eröffnet; die wilden Revolierungen führten in die Kellern der Rue de Sevres und zerstörte die Maschinen. Thimonier mußte fliehen, um der Rache der Menge zu entgehen.

Natürlich wird es, den Amerikanern vorbehalten, die Gründung des armen Schneiders mit Hilfe mächtiger Klame auszunutzen, die dem Publikum schmackhaft zu machen und zu praktischeren Nähmaschinen Willens zu werden. Der Amerikaner Elias Howe erfand die erste wirklich brauchbare Nähmaschine. Er beantragte für sie eine Patent, an der das Recht sich nahe an der Spitze befand, und ein Schiffsbau. Viele andere Erfindungen, wie etwa der Bauer Jakob Giesche, schlugen ihm. Singer, der das „Königliche System“ industriell ausnützte, verlor später die Patentrechte gegen den verarmten Howe und mußte ihm hohe Entschädigungen zahlen.

Die vernünftige Schönheitskonkurrenz
Schönheitskonkurrenzen hat es in der letzten Zeit bis zum Ueberdruß gegeben, ohne daß in den meisten Fällen viel Vernünftiges dabei herausgekommen wäre. Ganz anderer Art war dagegen ein Wettbewerb, den die Stadt Campos im brasilianischen Staat Rio de Janeiro kürzlich veranstaltete. Den Preis erhielt nicht die Teilnehmerin, die am besten gemalt war und über das häßlichste Gesicht verfügte, sondern diejenige, die in dem billigsten, saubersten oder auch schärfsten Kostüm erschien. Den Sieg errang eine junge Dame, die zu ihrem Kleide Stoff im Werte von nur 50 Pennigen je Meter verwendet hatte, und als Preis erhielt sie ein Sparfahnenbuch über die Summe von 25 Mark. — In Campos scheint es wirklich noch vernünftige Leute zu geben.

Wo die Märchen lebendig werden
(RNS). Durch Kurzschluß wurde Ende September dieses Jahres im Wärdengrund bei Bad Sachsa (Sachsen, Deutschland) das „Kottfappden-Häuschen“ zerstört. Dieses kleine Schandfeuer leucht das Interieur wieder auf das im oberen Hauptteil im Sühbar im Entschien begriffene deutsche „Waldmährchen“. Bereits vor dem Weltkrieg kaufte der in Bad Sachsa anhängige Kunstmaler Schand ein Herrenhäuschen im engeren Kurbezirk von Bad Sachsa. Die Anlage des heutigen Wärdengrundes erfolgte 1926. Unmittelbar unter den heilantigenen Nagenheinen, mitten im Bodwald, errichtete Schand das „Herrenhäuschen“, das die Giebelteile des Daches und Giebel Hinderhäuschen nach Entwurf eines Geldtüttes lebendig werden löst; bald darauf entstand das fast 2 m hohe „Kottfappdenhaus“, mit der heutigen Niedergabe des Kottfappdenhäuschen, und kurz nach dem Brand dieses Häuschens wurde das „Schnee-Häuschen“ mit acht verschiedenen Szenen des Schneewittchenmährchens fertiggestellt. Zwischen den Wärdengründern sind am Dachbett Dörchen aus dem bekannten Dörger Holzhandwerk angefertigt und darauf, so daß kleine und große Leute, die zum Schanz und Bewerben in den Sachsaer Wärdengrund eilen, hier voll auf ihre Beinen kommen.

Diese neue Küchenhilfe spart Ihnen Zeit!



Geben Sie stets ein „New Magic Cook Book“ bei der Hand. Sie brauchen sich dann über das, was Sie auf den Tisch bringen wollen, nie den Kopf zu zerbrechen! — Ob Sie eine Karamelle für das Mittag- oder Abendbrot, für Ihre Terrasse brauchen, — Sie finden in dieser neuen, unzähligen Hausfrauenhilfe stets die Antwort. — Es ist ein köstlicher, vollständiger Ratgeber für alle guten Töchter, die Sie für jede beliebige Gelegenheit machen möchten, ... und er kostet nichts!



Standard Brands Limited GILBERT PRODUCTS

Die neue „Magic Cook Book“ enthält über 200 einfache Rezepte. Das Exemplar ist vergraben, wenn Sie es jetzt bekommen.

Erntelag

Von Annemarie Balan.
Seit ich ich mit liebreichem Lächeln Ein Bündeln über das Nagenfeld springen.
Seit vor Tag.
Ramen gut harten, schweren Schritten
Zehn Meter durch den Berggen gelächelt.

Interessantes Vermittlungsprogramm im Rundfunk

„Halt den Mund!“ Die Kinder haben schon im Schale geangelt und haben, wenn der Schatz mit ist, die Krümelstücken, die Sie für ihr Aufmerksamkeiten mitgenommen. Der Krümelstücken ist abgeräumt, das Geld ist gewaschen, die Pötte gelüftet und wiederholtlich schon gemacht. Klinge moderne Frau! Sie können es sich sehr wohl leisten, sich die paar Minuten Ruhe, die Sie brauchen, zu gönnen. Sie werden dann schneller und besser mit Ihren morgendlichen Pflichten fertig, und Ihr Tag wird Ihnen sogar, wie üblich, unbeschwerter verlaufen. Und das Glück, diese kurze Ruhe für Sie bedeutet.

Wenn Ihr Magen Sie peinigt

Das ist die Ursache für Ihre Unruhe!
Sie haben vielleicht schon oft bemerkt, daß Ihr Magen Sie peinigt, wenn Sie nach dem Essen ein unbehagliches Gefühl empfinden. Dies ist ein Zeichen für eine Verdauungsstörung, die durch eine ungesunde Ernährung verursacht wird. Ein gutes Mittel, um diese Beschwerden zu beseitigen, ist die Einnahme von ...

Entwicklung des Deutschen Schulwesens in Bulgarien

Die Deutsche Schule in Sofia ist ein Reform-Kollegium mit 10 Klassen und mit Beginn des neuen Schuljahres die Unterrichtsreform. Die Schülerzahl betrug im letzten Schuljahr 376 Studenten und 338 Mädchen im ganzen 714; davon waren 55 Reichsdeutsche, 12 Österreicher und 558 Bulgaren. Der Unterricht wurde von 29 Lehrern erteilt.

Befreien Sie sich von der Furcht vor Schmerzen nach dem Essen!

Wenn Sie über Schmerzen nach dem Essen klagen, ist dies ein Zeichen für eine Verdauungsstörung. Ein gutes Mittel, um diese Beschwerden zu beseitigen, ist die Einnahme von ...

PHILLIPS' PINKETTES
Four Troubles: Acid, Indigestion, Constipation, Gas.
Illustration of a pill bottle.

Bevor ihr Kind kam

Ich habe mehrere Kinder von Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound empfangen und finde, daß es mir wunderbar nützt, besonders vor der Niederkunft. Ich habe 3 gesunde Kinder, nach der Geburt meines jüngsten Kindes hatte ich heftige Schmerzen in der rechten Seite; ich kauft daher nach eine kleine Compound und fand, wie gewöhnlich, während der Einnahme hatte ich keinen mehr Schmerzen und nach dem Heilung. Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound, R. F. No. 4, St. Catherine, Ontario.



Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound

Lejegeld

Bitt, senden Sie Geld, insbesondere Bargeld, der Sicherheit halber nur der eingetragenen Brief. Nach Brief ist es „Money Orders“ oder „Postal Notes“ zu bestellen.

An „Der Courier“ Regina, Sask.

Table with columns for subscription rates: 1951, 1952, 1953, and total amounts.

Der Besteller! Wer kein Lejegeld für den „Courier“ bis Januar 1952 vorausbezahlt oder wer einen neuen Abonnenten gewinnt und \$2.00 für das erste Abonnementjahr einbelegt, erhält auf Wunsch den Courier für den 1. Januar 1951 als freie Prämie.

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE

<p>Chiffon-Strümpfe Kantelbündel Sie sind durch ein besonderes „Jantel-Lese“-Verfahren her- gestellt und haben eine besondere Weichheit, die sich trägt wie Ober- schleier. Reg. \$1.99 bis \$2.99. Ausnahmepreis \$1.39 2. Stof.</p>	<p>Winter-Mäntel für das Töchterchen. Größen 2 bis 6 Jahre. Warmes Zellulose-Tuch in allen Schatt- tönen u. inwändig gefüttert. Reg. \$3.95 bis \$4.95 Sie haben dazu passende Pul- lover und Güte über Rücken.</p>	<p>Beidseitige Damenkösche Seide mit Spitze, ein wirklich angenehmer Anzug für Schiffahrt. „Peter Pan“-Stragen, Blindnähten und Spitze verziert. Einmal über Kopf. Farben: Rosa, Blau, Grün, Rot, Schwarz, Gold, Silbergrün u. Schwarz mit Seide. Ein Vollen von nur 12 Stück. Reg. \$4-38. Reg. \$8.90. Ausnahmepreis \$5.95</p>	<p>Größe, farbige Bademäntel aus „Secco“-Tuch weit und bequem. Auspost aus Sei- de und Gold. Große Auswahl von Farben. Größen 32 bis 40. Regulär \$4.19. Ausnahmepreis \$2.95 2. Stof.</p>	<p>Reinseidene Strümpfe ganze Fußform. guter Sitz an Knöchel und Bein, verpflichtet Fuß und Hand. Farben: Rosa, Blau, Grün, Gold, Silber, Schwarz, Weiss, San Francisco, Pearl Blau, Blauweiss, Champagne u. a. Größen 8 1/2 bis 10. Reg. \$1.49. Ausnahmepreis 79c</p>	<p>Canton-Crepe-Kleider Bei dieser neuen Seidung rein- reiner Canton-Crepe-Mieder sind: spezielle Mieder, Bodices, runde Kanten u. a. Modelle in Rot, Krause-Rosa, Gelb, Grün, Schwarz, Blauweiss, Gold, Silber, Pearl Blau, Blauweiss, Champagne u. a. Größen 8 1/2 bis 10. Reg. \$16.50 wert. Ausnahmepreis \$9.85</p>
---	--	---	--	---	--

L. H. PICHE & SON, General Merchants, PONTREIX, SASK. machen Bankrott

Das ganze Lager kaufte The Army & Navy Dept. Store, Regina, zu 37 1/2% auf den Dollar Großhandelspreis

BANKEROTT-VERKAUF

Beginn heute

reinwillenen Tweedkleidern für Damen
Ein Vollen von nur 22 Stück. Neue Modelle, meist anliegend.
Farben: Grün durchsicht, Braun, Sand Grün und blau durchsicht. Grö-
ßen: 14, 16, 18, und 20. 100 von diesen Kleidern sind nur einen 3. Stof-
fen ausgenommen, die werden mit 30.75 ausgenommen.
Der Rest wird verkauft zu **\$2.95**
2. Stof.

Heute, meine Herrschaften, wird dieses erklährte Lager
von Herren, Frauen und Kinderkleidung, Schuhen und im
Ganzen gebrauchten Waren mit eigener, hochwertiger Ware
für Kaufende von Dollars vertrieben und zu erstaunlich nie-
drigen Preisen auf den Speckstein geworfen. Wir veranstalten
einen riesigen, realen

<p>Damen Herbschuhe aus schwarzer Lederleder und braunem Leder, drei Zehenklappen. Farbe: braun- schwarz, braun, Schokolade, Blauweiss. Reg. \$2.79. Ausnahmepreis \$1.00</p>	<p>Mäntel aus „Mountain-Beaver“ nicht wie Felle aus, trägt sich aber viel besser. Großer, breiter Schulterpart, 2 Seitentaschen, mit gebügeltem Satin gefüttert. Wir kennen keinen Mantel, der sich angenehmer trägt und dau- erhafter ist. Größen 16 bis 40. Regulär \$59.50. Ausnahmepreis \$34.75 2. Stof.</p>	<p>Reinseidene Tricot-Hosen für Damen wirklich vorteilhaft. Alle beliebigen Farben. Gummilast oben und am Knie. Größen: Klein, mittelgroß und groß. Regulär 98c. Ausnahmepreis 49c 2. Stof.</p>	<p>„Camel-Pile“-Damenmäntel aus hartem „Camel-Pile“ Stoff, Satinunter und warmes In- nenfutter. Aufwendiges, zweifachiges Modell. Ein wunder- voller warmer, eleganter Mantel. Größen 13 bis 19 und 14 bis 30. Regulärer Verkaufspreis \$19.75. Ausnahmepreis \$12.95 Ganz ausnehmend billig!</p>	<p>Kinderstiefel zum Schützen, braunes Le- der, extra-baumwollene Ein- lage, gerade der richtige Stiefel. Wert bis zu \$2.35. Ausnahmepreis \$1.39</p>
---	---	---	---	--

<p>Herbschuhe große Auswahl verschiedene Modelle aus reinwillenen, farbigen Stoffen. Modelle mit Hand- über dem Knie, schick, leicht und bequem abtragen, elegant mit Zaum- und Nippelverzierungen über neu- artigen Auspost verziert. Alle Modelle in allen beliebigen Farben. Reg. bis zu \$3.75. Ausnahmepreis \$1.49 2. Stof.</p>	<p>Herbsthülle, große Auswahl aus reinwillenen „Brush-velours“ und Felle, eine überreiche Auswahl von Cape- und Schwei- modellen, hübsche Nachzieher von Grün, Rot, Marine, Sand und Braun. Elegant mit Zähl- oder Zähl- verzierungen und Knöpfchen aus verschiedenem Stoff verziert. Reg. noch 60 an Lager. Größen 6 bis 14 Jahre. Regulär \$19.50. Ganz ausnehmend billig \$5.95</p>	<p>Chinchilla- Helmzüge für Knaben und Mädchen mit warmem Fuchsin-Luch gefüttert. Sehr warm, zu kleinen Kindern passend. Regulär \$1.50. Ausnahmepreis 89c</p>	<p>Knaben-Unterkleidung mit Silberfisch-Jansenfelle Gedehnen, viele Rollen. Winterausstatt. Größen 22 bis 32. Regulär \$1.25. Ausnahmepreis 89c</p>
---	--	--	---

<p>Griffschuhe für Knaben Arbeits- Schuh- Griff- schuhe aus ausgewähltem Woll- und Lederleder. Leder- und Woll-Sohle. Größen 11 bis 5. Reg. bis \$3.25. Ausnahmepreis \$1.95</p>	<p>Ausnahmeangebot in Pelzmänteln ausgewählter gute „Genuine“ mit brei- tem Schulterpart, Futter aus Seide und gebügeltem Satin. Nur vier hiervon verbleiben. Größen 26 bis 40. Diese Mäntel können kein Konkurrenz mit zu diesem Preis gefordert werden. Regulär \$89.50. Ausnahmepreis \$49.50 2. Stof.</p>	<p>Chinchilla- Helmzüge für Knaben und Mädchen mit warmem Fuchsin-Luch gefüttert. Sehr warm, zu kleinen Kindern passend. Regulär \$1.50. Ausnahmepreis 89c</p>	<p>Knaben-Unterkleidung mit Silberfisch-Jansenfelle Gedehnen, viele Rollen. Winterausstatt. Größen 22 bis 32. Regulär \$1.25. Ausnahmepreis 89c</p>
--	---	--	---

<p>Gummistiefel für Männer Mit Scholle und aus Schuhen, extra-warm, halt- bar, geräumige Sohle und Gummiboden. Viele Farben zum Wählen. Wert bis zu \$3.95. Ausnahmepreis \$2.49</p>	<p>Räumungsverkauf in 50 Herrenanzüge aus Samtstoffen und Tweeds. Neue Modelle, sehr dankbar im Tragen. Ausnahme preis \$5.95 Ergebnis.</p>	<p>Spezial! 50 Duzend Hiegermützen für Knaben und Mädchen aus gutem Fuchsin-Luch, gleiches Futter, inwendig. Regulär \$1.00. Ausnahmepreis 39c</p>	<p>Grüne Woll-Decken „Silver King“ eine 8 Pfund schwere, Größe 60 bel bis 80. Reg. \$8.00 d. Post. Ausnahmepreis \$4.95 das Paar</p>	<p>„Eiderdown“- Tuch für Hemden und Unterkleidung, 30 Zoll breit. Reg. 70c d. Pd. Ausnahmepreis 35c das Yard</p>
--	---	--	--	--

<p>Herrenanzüge anzuräumen Große Auswahl von Samt- Tweeds, Samtstoffen und farbigen Wollstoffen. Geheite Herren! Dies ist gerade das günstigste Kaufangebot, auf das Sie gewartet haben! Sie sind elegant, bequem und lange tra- gebar. Regulär \$19.50. Ganz betonend \$9.85 Ergebnis</p>	<p>Herrenanzüge anzuräumen Große Auswahl von Samt- Tweeds, Samtstoffen und farbigen Wollstoffen. Geheite Herren! Dies ist gerade das günstigste Kaufangebot, auf das Sie gewartet haben! Sie sind elegant, bequem und lange tra- gebar. Regulär \$19.50. Ganz betonend \$9.85 Ergebnis</p>	<p>Herrenanzüge anzuräumen Große Auswahl von Samt- Tweeds, Samtstoffen und farbigen Wollstoffen. Geheite Herren! Dies ist gerade das günstigste Kaufangebot, auf das Sie gewartet haben! Sie sind elegant, bequem und lange tra- gebar. Regulär \$19.50. Ganz betonend \$9.85 Ergebnis</p>	<p>Herrenanzüge anzuräumen Große Auswahl von Samt- Tweeds, Samtstoffen und farbigen Wollstoffen. Geheite Herren! Dies ist gerade das günstigste Kaufangebot, auf das Sie gewartet haben! Sie sind elegant, bequem und lange tra- gebar. Regulär \$19.50. Ganz betonend \$9.85 Ergebnis</p>
--	--	--	--

<p>Windjacken für Männer das richtige Kleidungsstück für kalte, windige Tage und für die Arbeit im Freien. Reg. Verkaufspreis bis zu \$3.75. Ausnahmepreis \$1.49 Ergebnis</p>	<p>Herrenanzüge anzuräumen Große Auswahl von Samt- Tweeds, Samtstoffen und farbigen Wollstoffen. Geheite Herren! Dies ist gerade das günstigste Kaufangebot, auf das Sie gewartet haben! Sie sind elegant, bequem und lange tra- gebar. Regulär \$19.50. Ganz betonend \$9.85 Ergebnis</p>	<p>Herrenanzüge anzuräumen Große Auswahl von Samt- Tweeds, Samtstoffen und farbigen Wollstoffen. Geheite Herren! Dies ist gerade das günstigste Kaufangebot, auf das Sie gewartet haben! Sie sind elegant, bequem und lange tra- gebar. Regulär \$19.50. Ganz betonend \$9.85 Ergebnis</p>	<p>Herrenanzüge anzuräumen Große Auswahl von Samt- Tweeds, Samtstoffen und farbigen Wollstoffen. Geheite Herren! Dies ist gerade das günstigste Kaufangebot, auf das Sie gewartet haben! Sie sind elegant, bequem und lange tra- gebar. Regulär \$19.50. Ganz betonend \$9.85 Ergebnis</p>
--	--	--	--

Schriftliche Aufträge werden aus dieser Anzeige nicht ausgeführt.

WE ALWAYS SELL FOR LESS

ARMY & NAVY

DEPT. STORE
11TH AT BROAD

Ehe Sie anderswo kaufen, fragen Sie sich: Kann ich es im Army & Navy Dept. Store nicht billiger bekommen?